

EL IRIS

Núm. 5.441

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) miércoles 17 de Junio de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

Democracia, pero culta...

Bella es la democracia, en el sentido del mejoramiento del proletariado. Tamaña empresa culminó siempre el celo de la Iglesia. Basta leer cualquiera Apología o Manuales de Sociología, Católicas, para hallar un libro de oro escrito por el cristianismo en su defensa del pobre y del obrero. Los escritos hoy muy divulgados de Garriguet, del llorado P. Graciano Martínez, del Pbro. catalán D. Angel Carbonell, avanzado si le hay en querer andar la ortodoxia con la más extrema concesión colectivista, las obras y revistas en que el grupo democracia cristiana influyen, sin prejuzgar su fondo doctrinal, pueden elaborar una larga y brillante serie de testimonios del empeño de la Iglesia al través de los siglos, en favor del humilde. En éste centón, habría que insertar íntegras las Encíclicas Rerum Novarum y la última del actual Pontífice sobre la cuestión social.

Noble es también el intento de que todo el pueblo intervenga en el régimen que le gobierna, para contribuir cada ciudadano en justa medida, difícil de señalar con equidad, en sus propios destinos. Esta democracia no es ingrata a la Iglesia, cuyos doctores señalan el bien común como norte al que ha de propender la autoridad, y no la tiranía o capricho del que encarna el poder.

Pero hay que hacer análisis del pueblo para acertar en la apreciación de quien dirige en la democracia.

Bastantes años hemos tenido relación con el campo de la enseñanza. Someramente hemos realizado trabajo de estadística; en el estudio de nuestra observación; hemos podido advertir, que los genios escasean, los talentos dan un porcentaje muy reducido y las medianías abundan.

Mas es el tiempo que hemos dedicado al examen de corazones. Las haldades morales íntegramente



Este es el maravilloso salvador de los niños, el que regenera la sangre, el que desvanece los peligros de la debilidad, de la anemia y del raquitismo y el que hace crecer a los niños con buena salud, robustos y con genio alegre.

Sus hijos deben tomar este reconstituyente famoso, que lleva ya cerca de medio siglo de éxito creciente y está aprobado por la Real Academia de Medicina.

Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Pedid "JARABE SALUD"
para evitar imitaciones.

consideradas y en cuya belleza han de contribuir elementos heterogéneos de fisio-psicología, instrucción y educación, medio social, etc., etc., son escasas en este orden como en el de las inteligencias, podemos afirmar que nuestra experiencia, acusa en el pueblo la dorada medianía..., que no suele suscitar rivalidades.

La consecuencia, por tanto, de una democracia política, parece que debía ser el triunfo de la mesocracia, de la inteligencia y de la moralidad.

Entendemos que no. Naturalmente, que aun cuando el número de selectos sea exiguo, su fuerza de proselitismo ha de ser muy grande, toda vez que el talento y la bondad atraen. Por tanto la democracia influida por el genio hacia la verdad y por la virtud al bien, debiera terminar en una corriente aristocrática espiritual, que elevara el medio social de nivel de cultura, en un sentido integral de la palabra.

Y así sucedería si a par del instinto al bien que hacía exclamar a los apologistas que el alma es naturalmente cristiana, no nos expresara la realidad de nuestra conciencia, el hecho incontrovertible y que ya S. Pablo describía de la tendencia al pecado, empuje de concupiscencia que el dogma explica como vestigio de la culpa primera, y los nihilistas con perversión de la actual sociedad que anhelan destruir.

Esta tendencia al mal induce a los mediocres a simular progreso científico y moral, y el oropel de la erudición y la hipocresía del que finge suplantan a veces la sabiduría del genio y la honradez del probo. La osadía y la desaprensión pueden incitar a que las pasiones del pueblo se alboroten y entonces la resultantes de una democracia política, no será el sano prevalecer del criterio del mejor, ni siquiera la nota gris y amorfa de la muchedumbre sin personalidades levantadas, sino que será, tristemente, el manejo del atrevido que lanza a los más al logro de sus aspiraciones.

El remedio está en elevar en lo posible el nivel medio de la cultura del pueblo; hacer a la masa instruida, educada, con criterio religiosamente moral, para que pueda enjuiciar cada ciudadano por sí mismo, siquiera elementalmente de los problemas acerca de los que vota y de la personalidad de los que elige. Hasta tanto ésta meta se alcance, será bastante injusto, y difícil de remediar, que valga lo mismo el sufragio del analfabeto y del doctor, el voto de quien no sabe responder qué es República y qué es Monarquía, el criterio del que solo lee la hoja callejera y del que puede refutar la obra de un publicista.

Por eso hemos de concluir, democracia sí, pero con cultura. Esa cultura que no solo la da la escuela que haga instruidos, sino esa

cultura que dá la Iglesia que al defender el pobre, le dió siempre el bálsamo divino de su moral cristiana, pues no solo de pan vive el hombre..., como dijo el Redentor.

HERNÁN CORTÉS.

PALABRAS

Tenacidad

Uno de los ejemplos más bellos y dignos de encomio que nos ha dado Ciudadela, ha sido quizá el de su tesón, que le ha hecho mantener su industria a un nivel tanto más difícil cuantas fueron las circunstancias constantes que le entorpecieran su camino de ascensión hacia el ideal. A todo su valor práctico, yo prefiero esa condición tenaz, elogiabile en los más diversos órdenes.

Desde aquel tiempo en que el hombre bueno y trabajador ejemplar Pedro Cortés, perfumando sus manos con el olor fuerte del cuero, luchaba para imponerse en los mercados mundiales, hasta las horas de hoy, forman un acervo considerable las dificultades y los tropiezos que se le presentaran, agravados con la pérdida de las colonias españolas de Ultramar, y hasta algún que otro golpe mortal asestado con cruel afán, como al cerrarle, por ejemplo, el camino de Europa con la orden intransigente y temeraria de Cañal. Embates ha sufrido de difícil solución que habrían reducido el ánimo más esforzado; pero que no lograron reducir la tenacidad de estos hombres que se batían eternamente contra el viento brutal de Tramontana. Antes, al contrario, le proporcionaron nuevos arrestos, mayores empujes, y a la perfección manual, perfección del calzado como no existe otra en el mundo, sucedió la implantación de las fábricas mecánicas, para combatir la cuestión económica, objeto de varias lamentables crisis.

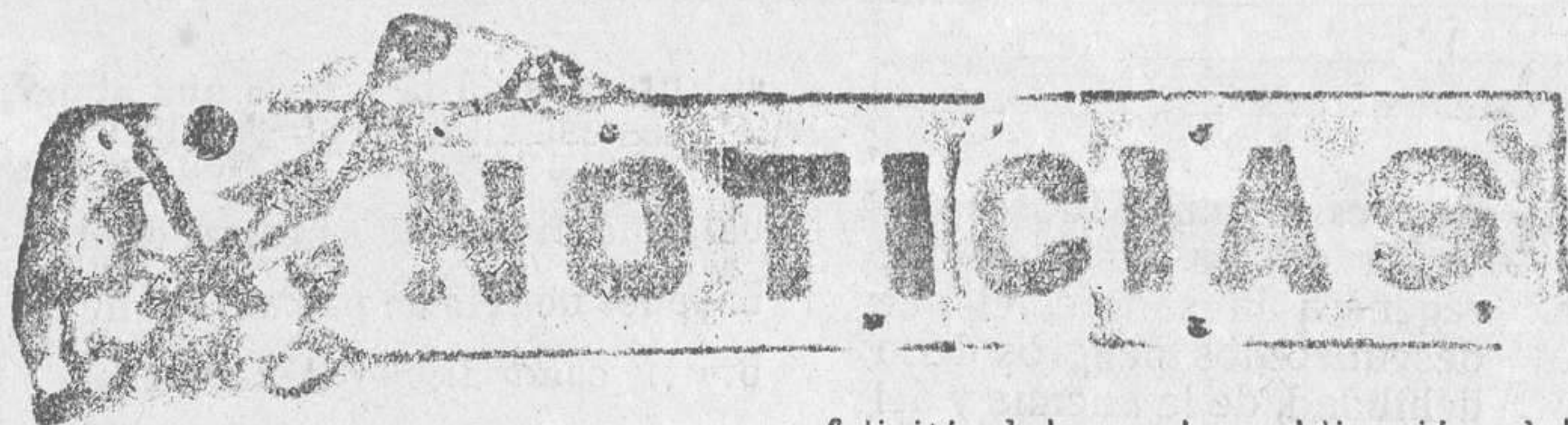
Estos remedios han conseguido

reponerla siempre a un nivel superior al de las otras comarcas zapateras; pero en un grado tal de calidad que es imposible combatirla, aunque el abaratamiento y la rapidez no estén, en ocasiones, a la orden de circunstancias.

El calzado ciudadelano se ha abierto paso siempre y hoy sigue detentando la soberanía en el mercado nacional y aún en los extranjeros.

Por eso, por creerlo producto de semejante factor con el espíritu de artista que posee todo zapatero ciudadelano, dedico mi elogio a su tenacidad, confiando en que no menguará nunca, como no menguó para nuestros padres en las horas duras y crueles de la adversidad.

A. CASASNOVAS.



Locales

Visita.

Ayer tarde, visitó esta ciudad el Teniente General Exmo. Sr. don Emilio Barrera, Director General de Preparación de Campaña, acompañado de sus ayudantes y señores Jefes de Mahón.

Dichos señores salieron luego para Mahón.

Pan de los pobres.

Durante el pasado mayo fueron depositadas en el cepillo del pan de los pobres de la iglesia de S. Francisco 137'00 pesetas.

Para modelos de gran Chic para niñas y jovencitas

AVENIDA 14 ABRIL, NÚM. 4

Juésves Eucarísticos.

Mañana la Misa de seis que se celebra todos los juésves en la iglesia del Rosario se aplicará por el alma de D.^a Antonia Gener Pons, que era María del Sagrario de San Antonio.

A las siete de la tarde, visita colectiva al Sagrario de la misma iglesia del Rosario, rogando por las necesidades de nuestra Pátria.

La asistencia a

las escuelas.

En el «Boletín Oficial» de esta provincia y suscrita por el Excelentísimo Sr. Gobernador, leemos una circular dirigida a los Sres. Maestros nacionales y particulares de primera enseñanza por la que se dispone que en atención al excesivo calor reinante y con el objeto de favorecer la asistencia escolar en lo que resta de curso, de acuerdo con los Inspectores de primera enseñanza, se establezca la sesión única matinal en todas las escuelas primarias de la provincia desde esta fecha hasta el 30 del próximo mes de septiembre.

Para Zapatillas de muy buena clase y Zapatos lona marca

FERM

AVENIDA 14 ABRIL, NÚM. 4

Felloltaclón.

Se ha dirigido al Ministerio de Trabajo y Previsión la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

felicitándole por la publicación del Decreto del día 1 del corriente junio, suspendiendo la aplicación de los Capítulos del Estatuto del Ahorro popular que contenían las limitaciones y restricciones de las operaciones de las Cajas generales de ahorros.

Respondiendo a la finalidad de fomento de la economía popular de este Decreto y aprovechando sus ventajas, el Consejo de Administración de la Caja de Pensiones, en completa conformidad con el nuevo régimen, ha tomado los acuerdos siguientes:

1.º Que el límite máximo de los saldos con interés de las libretas de ahorro de la Caja de Pensiones, que venía siendo de 25.000 pesetas por persona quede elevado a 40.000 pesetas por libreta.

2.º Que continúe ganando interés la totalidad del saldo de las libretas y cuentas de ahorro a nombre de entidades oficiales, sociales, benéficas y culturales.

Para Calzados de alta Novedad de Señora

AVENIDA 14 ABRIL, NÚM. 4

::: Casa Florit :::

Figura de actualidad.

«El Debate» del día 9 del corriente mes, en el lugar destinado a Figuras de Actualidad publica un fotograbado de don Ricardo Martorell Tellez Girón, que acaba de publicar una obra sobre el reinado de Felipe III.

Este joven cultivador de los estudios históricos es un alto ejemplo, de la buena aristocracia, que pone al servicio de la cultura patria su trabajo, sus recursos, su voluntad y su talento. Don Ricardo Martorell, viajero ahora mismo por lejanas tierras de China, publica a la edad en que la juventud suele mostrarse ligera y casquivana esta obra plétórica de erudición, arrancada de primera mano a la canteira de los archivos vetustos. El reinado de Felipe III recibe un raudal de luz esclarecedora. Datos curiosos sobre personas y costumbres, ilustraciones gráficas reunidas con gran sentido histórico, lujo de presentación, todo confluye a colocar al menor de los Almenara Alta en un honroso lugar entre los especialistas del siglo XVII.

Venta.

Había esta mañana en el mercado abundancia de pescado. Estos

días abundan también los alibricos. Las frutas serán muy escasas este verano.

SANTORAL

Jueves, 18.—Stos. Marco y Marcelliano, mártires.

Día 18.—Sol sale a las 4'20, pónese a las 7'18.—Luna sale a las 3'42 dónese a las 8'44.

Menorca

Hermosa fiesta en

San Juan dels Horts

Entre la poesía del campo, el piar del pajarillo, el murmullo de las aguas y el aroma del pinar, celebró el pasado domingo, día 7, la festividad del *Corpus Christi*, la rural parroquia de San Juan dels Horts, con una solemnidad y esplendor inusitado.

La fachada de la Iglesia estaba adornada con singular y exquisito gusto, luciendo hermosos arcos de verde arrayán y mirto, esmaltados con los matices de gayas flores y de sendos gallardetes. El interior del templo, atestadísimo de fieles, estaba engalanado artísticamente con macetas de odoríferas plantas y esbeltas palmeras, y el altar mayor ostentaba sus más espléndidas galas, rodeando la Sagrada Custodia que sobre artístico dosel destacábase, bellas guirnalda de fragantes rosas, todo pulcramente compuesto por la exquisitez y buen gusto de las señoritas de Salort, cuya aristocrática familia se desvive para que resulten dignas de la Religión y de su fé las fiestas de aquella pobre Parroquia.

A las 10 fué expuesta su Divina Majestad, celebrándose acto seguido solemne Oficio, cantando, los fieles todos allí reunidos, la popular Misa de *Angelis*, y siendo celebrante el Rdo. Sr. Don Bernardino Juanico, Pbro., Ecónomo de Fornells, asistido por los Rdos. Sres. Don Lorenzo Salóm, Pbro. Ecónomo de dicha Parroquia y Don Sebastián Fuxá, Pbro. Coadjutor de Mercadal. En el Evangelio subió al púlpito el citado señor Fuxá quién en bien trabajado discurso cantó las glorias de la Eucaristía, presentando a Jesús en el augusto Sacramento como Pastor amante de nuestras almas, llegando con sus palabras llenas de unción y entusiasmo a conmover el corazón de sus oyentes que derramaban lágrimas de emoción y ternura.

Después de la Misa solemne, organizóse la espléndida procesión eucarística que recorrió aquellos contornos y caminos, que estaban alfombrados de verde follaje, haciendo parada en el patio de la señorial casa de Carbonell donde se cantó el *Tantum ergo* y dióse la bendición con el Santísimo, mientras headían los aires las vibrantes notas del Himno Nacional Eucarístico. Formaron procesión las niñas del Colegio de las Rdas. Hermanas Franciscanas de Mercadal, con su bello y primoroso estandarte, largas hileras de señoras y caballeros de Ferrerías, Fornells, Mercadal, Alayor, Mahón y los fieles de aquella feligresía rural, en número de más de 250 personas. Fué una triunfal carrera de Jesús Sacramentado. Resonaban por ende aquellas montañas y llanos, himnos de gloria, cánticos de triunfo cantados con fervido entusias-

mo por aquella multitud que de diferentes pueblos de la Isla habían acudido para tributar vasallaje de amor y tributo de pleitesía al Dios oculto bajo los transparentes velos de la Eucaristía. La Sagrada Custodia era llevada por el Rdo. Cura Ecónomo de la Parroquia, asistido por los Sres. Juanico y Fuxá, Pbro. Durante el trayecto no cesaron los cánticos y vítores a Jesús Sacramentado, alternando con los graves acentos del *Pange lingua* cantado por el Rdo. Clero, siendo una verdadera explosión de entusiasmo eucarístico. Al entrar Cristo Jesús en el templo resonaron potentes las vibrantes voces del «Cristo vence» coreado por todos los allí reunidos, y dada por el Sr. Preste la Bendición con el Santísimo y agracióse a los presentes su concurrencia, dióse por terminada tan hermosa como simpática fiesta.

Plácemes merecen y vaya nuestro tributo de admiración a los organizadores de tan bella fiesta, de una manera particular al Rdo. Sr. Ecónomo de dicha parroquia que ha procurado imprimirle el máximo de solemnidad posible; a las Rdas. Hnas Franciscanas encargadas de la parte musical por su brillante actuación; a la noble y linajuda familia de Salort que con tanto entusiasmo promueve y apoya todo lo que sabor religioso tenga y sirva para patetizar la fé patriarcal heredada de sus mayores y para que resulten dignas de nuestro Dios todas las fiestas que en aquella humilde parroquia se orgenicen.

¡Bien por San Juan dels Horts!

X.

ALAYOR.

El Patronato de San Juan Bautista de la Salle, honrará a su excelso Patrón con las fiestas que D. M. se celebrarán en los días 18, 19, 20 y 21 del actual, con sujeción al siguiente programa:

PARTE RELIGIOSA

Jueves 18, al anochecer se dará principio a un solemne triduo consistiendo en rezo del Santo Rosario, sermón, canto de tres Padrenuestros y motetes con acompañamiento de orquesta. Los sermones corren a cargo del Rdo. Sr. D. Antonio Pons Seguí, Vicario de Nuestra Señora del Carmen de Mahón.

Domingo día 21, a las 7 y cuarto, Misa de comunión general que celebrará el Rdo. Sr. Juan Pons Pons, Cura Ecónomo de la parroquia.

A las 9 y media, Misa solemne, oficiando de medio Pontifical el Ilustrísimo Sr. Obispo Coadjutor, cantándose por los socios del Patronato la Misa «*Adeste Fidelis*» del Maestro F. Brunet Recasens, con acompañamiento de orquesta, bajo la inteligente batuta del Rdo. Sr. D. Antonio M. Coll, Pbro.

Ocupará la Sagrada Cátedra el Rdo. Sr. D. Antonio Tutzó García de la Parra, Cura Ecónomo de Santa María de Mahón.

A las 4 y media de la tarde, ejercicio devoto y solemne procesión que, presidida por el Ilmo. Prelado, recorrerá el trayecto acostumbrado. De regreso al Templo, canto final.

PARTE RECREATIVA

Sábado, por la noche, iluminación de la fachada del local social.

Paseo amenizado por la banda del maestro municipal D. Gregorio Carreras.

Domingo, a las 12 y media, íntimo y fraternal banquete para los socios del Patronato, presidido por el Ilustrísimo Sr. Obispo de Quersoneso,

CASA-FERRÉ DE MAHÓN EN CIUDADELA

Participa a su distinguida clientela y público en general que para mayor comodidad, rapidez y economía, desde el día 1 Junio actual se venderán sus riquísimos vinos finos de mesa y aceite de Tortosa Purísimos de Oliva garantidos, en la antigua y acreditada Tienda de Comestibles de Don Antonio Pons (El Mahonés) calle del Norte, 17, pasando aviso se servirán puestos franco domicilio.

Regalo de preciosos Calendarios-Almanaques.

Después de la procesión, frente al local social, paseo como en la noche anterior.

NOCHE

A las nueve, en el Salón de actos del Colegio, Velada Literario musical con sujeción al siguiente programa.

- I. Es petits Estudiants. (Coro de niños).
- II. Primer acto del drama «Los frutos de la Soberbia».
- III. La Bandera. (Coro de niños).
- IV. Segundo acto del drama indicado.
- V. Patria Robusta. (Coro de niños).
- VI. Sainete.

OPTICA

Rápido despacho de recetas de los Sres. Oculistas.

Nuevos modelos de monturas.

— GAFAS Y LENTES SOL —
Cristales científicos «LUXTAL»

Joyería DELFIN
ALFONSO III, 60

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL
BANCO DE MENORCA

De 16 de Junio de 1931

Francos.	38'85
Libras	48'25
Dollars	9'915
Liras	51'75
Interior 4 p. ₤	62'75
Exterior 4 id.	00'00
Amortizable 5 p. ₤ A. 1920	82'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤	65'00
Id. Cáceres variable	00'00
Transatlánticas 6 p. ₤ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. ₤	0000'00
Cédulas Uruguay.	000'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 17. — A las ocho

Barómetro	764'2
Termómetro a la sombra.	19'4
Viento	Sur
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

Se desea un muchacho de 12 a 14 años que sepa leer y escribir correctamente. Si tiene aptitudes llegará a ganar un regular sueldo.

CASA TRIAY.

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

Nuestro servicio especial telegráfico

El Gobierno Provisional

Amplia reorganización militar.

Madrid, 17. — 5'00

El Consejo aprobó una amplia organización militar.

Cesan en sus cargos los Capitanes Generales de regiones y se les nombra Jefes de las nuevas divisiones correlativas.

Cesan los Gobernadores militares de Cadiz, Cartagena, Granada, Valencia, Barcelona, Mallorca y Gran Canaria,

Suprímense la dignidad de Capitán General y la Jerarquía de Tenientes Generales.

Suprímense de las Capitanías Generales los Gobiernos Militares. Se dan normas para la administración regional del Ejército, y se crean tres inspecciones generales.

Se amortizarán todas las vacantes mientras haya personal sobrante.

Redúcense a cuatro quintos los sueldos del personal disponible.

Se suprimen las Zonas de reclutamiento y redúcense las Cajas de reclutamiento a sesenta.

Se crean diez y siete centros de movilización y cesan todos los Generales con mando en Ingenieros, Artillería, Intendentes, Interventores, Auditores, Inspectores y de Sanidad.

De las ocho Capitanías Generales serán mandos, el General Pignatelli de la octava: a la brigada de Caballería, Jaudenes: Jefe de la Gran Canaria Millán Astray: a las órdenes del Ministro de la Guerra se nombró a Virgilio Cabanelas: Comandante Militar de Baleares, don Enrique Salcedo; de

Canarias, Llanos Medina; a la quinta brigada de Infantería el General Vera; a la sexta, varios mandos de Cuerpos.

Pasan a la segunda reserva a petición propia varios Generales y asimilados.

Aprobóse delimitando las atribuciones del Alto Comisario y Jefe de las fuerzas de Marruecos.

Nota del Gobierno sobre la expulsión del Cardenal Primado.

El Gobierno ha facilitado una nota relativa a la expulsión del Cardenal Primado Dr. Segura.

Dice la nota: Al publicarse la Pastoral del Primado con ocasión de la proclamación de la República, solicitóse de la Santa Sede la remoción del Cardenal de la Silla metropolitana.

Cursada la nota, el Cardenal abandonó el territorio, regresando sin avisar a autoridad civil y eclesiástica alguna. Entró por Roncesvalles, de noche, el día once, y permaneció oculto tres días.

El Gobierno esperaba contestación del Vaticano a su nota para adoptar la resolución pertinente: más al saber que el Cardenal convocaba a una reunión a los Párracos y Dignidades de Guadalajara, rogóle que abandonara España.

La resistencia que opuso el Cardenal al principio, hizo enojosa la tramitación, consiguiéndole acompañarle hasta la frontera con las debidas consideraciones.

Justifica la resolución por no querer que se perturbe la paz espiritual de España, en tanto no recibe el Gobierno contestación de la Santa Sede.

Termina la nota diciendo, que cree el Gobierno que con dicha resolución se ha prestado un servicio a la paz pública y a los altos intereses espirituales de la Iglesia.

Protesta del Papa.

Nuestro corresponsal en Roma nos dice que el Vaticano ha ordenado al Nuncio que proteste ante el Gobierno por la expulsión del Cardenal Segura.

PRENSA ASOCIADA.

TRILLOS Y TRILLADORAS

(Máquinas de «batre») de varios sistemas, a precios reducidos y a toda prueba.—También aventadoras (máquinas de «ventá») desde menos de 300 ptas.—Modernice y perfeccione todas las labores agrícolas acudiendo a esta casa, donde se le informará gratis y sin compromiso

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

MISCELANEAS

PREGUNTÓN

- Mamá, ¿por qué papá tiene la cabeza tan calva?
- Ah, hijito, porque tu papá es muy sabio.
- Y tú ¿por qué tienes tanto pelo?
- Anda chiquillo, vete a jugar!

DECAZA

- Charlot ha salido de caza con su criado.
- Al cabo de un rato salta una liebre y Charlot apunta.
- Señor—le dice el criado—, ya sabe usted que la escopeta no está cargada.
- Cállate, imbécil. ¿Lo sabe acaso la liebre.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS JAIME RIPOLL

Rech Condal, 8 y 10
Teléfono 19.165 -- Barcelona.

Admite toda clase de carga para embarcar en el motovelero
VANRELL

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Junio, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz escalando en New York al regreso.

Próxima salida el 18 de Julio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús», saldrá

de Barcelona y Tarragona el 7 de Junio, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «J. S. Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Junio, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . 0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . 0'60
Más de 10 líneas, a 6'10 la línea por inserción.

ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75
De 4 a 6 inserciones . . . 6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.
Media página . . . 35'00
Un cuarto de página . . . 20'00
ancho de una columna 5'00

BARCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

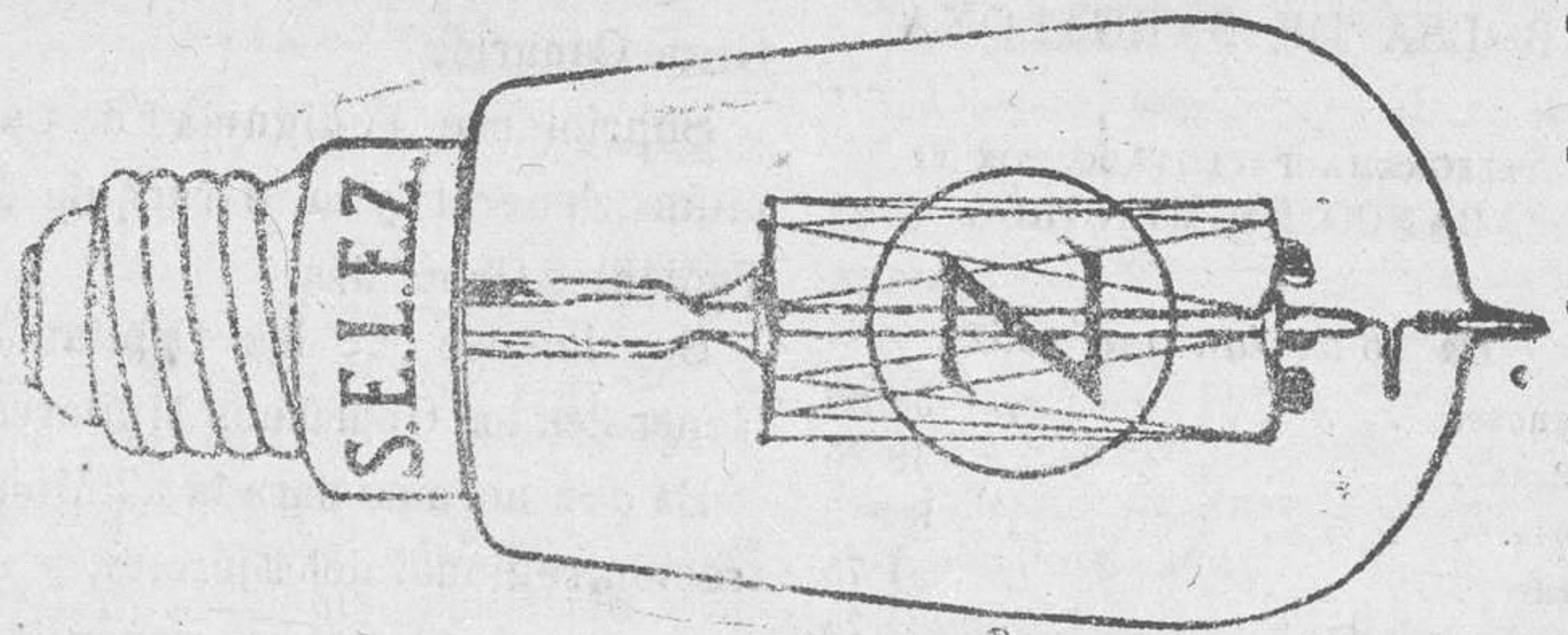
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericias, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAYA.

Unicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acérrese e grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.